

accompli dans les forces armées du Canada, moins le montant de toute indemnité touchée par ces personnes en vertu de polices d'assurance prises sur la vie desdits militaires par les organismes civils ou aux frais de ces derniers, \$4,140.

Loi sur les pensions des services de défense—

241. Contribution de l'État au compte de pension des forces permanentes, \$40,114,164.

#### MINISTÈRE DU COMMERCE

Administration générale—

428. Administration générale, \$636,295.

429. Service des produits, y compris contributions selon le détail des affectations, les dépenses à cet égard ne devant pas dépasser les montants indiqués, à moins qu'elles ne soient par ailleurs approuvées par le Conseil du Trésor, \$672,391.

Office des agents du commerce extérieur—

430. Administration et fonctionnement, \$2,855,438

431. Acquisition ou amélioration de bâtiments, terrains, matériel et fournitures, \$100,000.

432. Division de l'information, \$211,209.

433. Division de l'économique, \$234,265.

434. Division des relations commerciales internationales, y compris une contribution de \$6,300 au Bureau international des tarifs douaniers, \$136,635.

Expositions—

435. Expositions en général, \$313,590.

436. Participation canadienne à la foire internationale et universelle de Bruxelles de 1958—dépenses préparatoires, \$50,000.

437. Foire commerciale internationale du Canada—Comblement, dans la présente année financière, du déficit net d'exploitation du compte spécial d'exploitation au Fonds du revenu consolidé. Les avances à faire au compte, selon les besoins, ne doivent pas dépasser au total \$275,000.

Division des standards—

438. Administration, y compris le Laboratoire des standards et l'application de la loi sur le poinçonnage des métaux précieux, \$197,164.

439. Services d'inspection de l'électricité et du gaz, \$740,063.

440. Services d'inspection des poids et mesures, \$794,841.

Bureau fédéral de la statistique—

441. Administration, \$238,103.

442. Statistique, y compris une contribution de \$3,150 à l'*Inter-American Statistical Institute*, \$5,275,113.